

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25895412									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Halten Sie den Erste-Hilfe-Koffer außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren, um den Zugang zu potenziell gefährlichen Gegenständen zu verhindern.	Keep the first aid kit out of the reach of children and pets to prevent access to potentially dangerous items.	Gardez la trousse de premiers secours hors de portée des enfants et des animaux domestiques pour empêcher l'accès à des objets potentiellement dangereux.	Tenere il kit di pronto soccorso fuori dalla portata di bambini e animali domestici per impedire l'accesso ad oggetti potenzialmente pericolosi.	Houd de EHBO-does buiten het bereik van kinderen en huisdieren om toegang tot potentieel gevaarlijke voorwerpen te voorkomen.	Mantenga el botiquín de primeros auxilios fuera del alcance de los niños y las mascotas para evitar el acceso a elementos potencialmente peligrosos.	Uchovávejte lékárníčku mimo dosah dětí a domácích zvířat, abyste zabránili přístupu k potenciálně nebezpečným předmětům.	Kutiju prve pomoći držite izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste spriječili pristup potencijalno opasnim predmetima.	Kutiju prve pomoći držite izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste spriječili pristup potencijalno opasnim predmetima.	Tartsa az elsősegély-készletet gyermekektől és háziállatoktól távol, hogy megakadályozza a potenciálisan veszélyes tárgyakhoz való hozzáférést.
Lagern Sie den Erste-Hilfe-Koffer an einem trockenen, gut belüfteten Ort, der vor Sonneneinstrahlung und Feuchtigkeit geschützt ist, um die Wirksamkeit der enthaltenen Materialien zu erhalten.	To maintain the effectiveness of the materials it contains, store the first aid kit in a dry, well-ventilated place, protected from sunlight and moisture.	Pour préserver l'efficacité des matériaux contenus, rangez la trousse de premiers secours dans un endroit sec et bien aéré, à l'abri du soleil et de l'humidité.	Per preservare l'efficacia dei materiali contenuti, conservare il kit di pronto soccorso in un luogo asciutto e ben ventilato, protetto dalla luce solare e dall'umidità.	Om de doeltreffendheid van de aanwezige materialen te behouden, bewaart u de EHBO-does in een droge, goed geventileerde ruimte, beschermd tegen zonlicht en vocht.	Para preservar la eficacia de los materiales contenidos, guarde el botiquín de primeros auxilios en un lugar seco, bien ventilado, protegido de la luz solar y la humedad.	Pro zachování účinnosti obsažených materiálů skladujte lékárníčku na suchém, dobře větraném místě, chráněném před slunečním zářením a vlhkostí.	Kako biste očuvali učinkovitost sadržanih materijala, spremite kutiju prve pomoći na suho, dobro prozračeno mjesto, zaštićeno od sunčeve svjetlosti i vlage.	Kako biste očuvali učinkovitost sadržanih materijala, spremite kutiju prve pomoći na suho, dobro prozračeno mjesto, zaštićeno od sunčeve svjetlosti i vlage.	A benne lévő anyagok hatékonyságának megőrzése érdekében az elsősegély-készletet száraz, jól szellőző helyen, napfénytől és nedvességtől védve tárolja.
Erwerben Sie grundlegende Erste-Hilfe-Kenntnisse und nehmen Sie regelmäßig an Auffrischkursen teil, um sicherzustellen, dass Sie im Notfall angemessen reagieren können.	Learn basic first aid skills and take regular refresher courses to ensure you can respond appropriately in an emergency.	Acquérez les compétences de base en premiers secours et suivez régulièrement des cours de recyclage pour vous assurer que vous pouvez réagir de manière appropriée en cas d'urgence.	Acquisisci competenze di base di primo soccorso e segui corsi di aggiornamento regolari per assicurarti di poter rispondere adeguatamente in caso di emergenza.	Verwerf basisvaardigheden voor eerste hulp en volg regelmatig opfriscursussen om ervoor te zorgen dat u in geval van nood op de juiste manier kunt reageren.	Adquiera habilidades básicas de primeros auxilios y realice cursos de actualización periódicos para asegurarse de poder responder adecuadamente en caso de emergencia.	Získejte základní dovednosti první pomoci a absolvujte pravidelné opakovací kurzy, abyste se ujistili, že budete v případě nouze schopni správně reagovat.	Steknite osnovne vještine prve pomoći i pohađajte redovite tečajeve za obnavljanje znanja kako biste bili sigurni da možete ispravno reagirati u hitnim slučajevima.	Steknite osnovne vještine prve pomoći i pohađajte redovite tečajeve za obnavljanje znanja kako biste bili sigurni da možete ispravno reagirati u hitnim slučajevima.	Sajátítsa el az alapvető elsősegélynyújtási ismereteket, és vegyen részt rendszeres frissítő tanfolyamokon, hogy vészhelyzetben megfelelően reagálhasson.
Personalisieren Sie den Erste-Hilfe-Koffer gegebenenfalls mit zusätzlichen Materialien oder Medikamenten, die speziell auf die Bedürfnisse Ihrer Familie oder Ihres Unternehmens zugeschnitten sind.	If necessary, personalize the first aid kit with additional supplies or medications specifically tailored to the needs of your family or business.	Si nécessaire, personnalisez la trousse de premiers soins avec des fournitures supplémentaires ou des médicaments spécifiques aux besoins de votre famille ou de votre entreprise.	Se necessario, personalizza il kit di pronto soccorso con forniture aggiuntive o farmaci specifici per le esigenze della tua famiglia o azienda.	Personaliseer indien nodig de EHBO-does met aanvullende benodigdheden of medicijnen die specifiek zijn afgestemd op de behoeften van uw gezin of bedrijf.	Si es necesario, personalice el botiquín de primeros auxilios con suministros adicionales o medicamentos específicos para las necesidades de su familia o negocio.	Je-li to nutné, upravte si lékárníčku o další pomůcky nebo léky, které jsou specifické pro potřeby vaší rodiny nebo firmy.	Ako je potrebno, personalizirajte komplet prve pomoći s dodatnim zalihama ili lijekovima specifičnim za potrebe vaše obitelji ili tvrtke.	Ako je potrebno, personalizirajte komplet prve pomoći s dodatnim zalihama ili lijekovima specifičnim za potrebe vaše obitelji ili tvrtke.	Ha szükséges, személyre szabja az elsősegély-készletet családja vagy vállalkozása szükségleteinek megfelelő további kellékekkel vagy gyógyszerekkel.
Überprüfen Sie regelmäßig den Inhalt des Verbandskastens oder Verbandschranks, um sicherzustellen, dass alle Verbandmaterialien vollständig und auf dem neuesten Stand sind. Ersetzen Sie abgelaufene Materialien umgehend.	Regularly check the contents of the first aid kit or cabinet to ensure that all dressing materials are complete and up to date. Replace expired materials promptly.	Vérifiez régulièrement le contenu de la trousse de premiers soins ou de l'armoire pour vous assurer que tous les matériels de pansement sont complets et à jour. Remplacez immédiatement les matériaux périmés.	Controllare regolarmente il contenuto del kit o dell'armadietto di pronto soccorso per assicurarsi che tutti i materiali per la medicazione siano completi e aggiornati. Sostituire immediatamente i materiali scaduti.	Controleer regelmatig de inhoud van de EHBO-does of -kast om er zeker van te zijn dat al het verbandmateriaal compleet en up-to-date is. Vervang verlopen materialen onmiddellijk.	Verifique periódicamente el contenido del botiquín o gabinete de primeros auxilios para asegurarse de que todos los materiales de vendaje estén completos y actualizados. Reemplace los materiales vencidos inmediatamente.	Pravidelně kontrolujte obsah lékárníčky nebo skříňky, zda jsou všechny obvazové materiály kompletní a aktuální. Prošlé materiály okamžitě vyměňte.	Redovito provjeravajte sadržaj kompleta prve pomoći ili ormarića kako biste bili sigurni da su svi materijali za zavoje potpuni i ažurni. Odmah zamijenite materijale kojima je istekao rok trajanja.	Redovito provjeravajte sadržaj kompleta prve pomoći ili ormarića kako biste bili sigurni da su svi materijali za zavoje potpuni i ažurni. Odmah zamijenite materijale kojima je istekao rok trajanja.	Rendszeresen ellenőrizze az elsősegély-készlet vagy szekrény tartalmát, hogy megbizonyosodjon arról, hogy minden kötszer teljes és naprakész. Azonnal cserélje ki a lejárt anyagokat.
Lagern Sie den Verbandskasten oder Verbandschrank an einem trockenen und kühlen Ort, um das Verbandmaterial vor Feuchtigkeit und Hitze zu schützen, die die Wirksamkeit beeinträchtigen könnten.	Store the first aid kit or first aid cabinet in a dry and cool place to protect the dressing material from moisture and heat, which could impair its effectiveness.	Rangez la trousse ou l'armoire de premiers secours dans un endroit sec et frais pour protéger le pansement de l'humidité et de la chaleur qui pourraient réduire son efficacité.	Conservare il kit o l'armadietto di pronto soccorso in un luogo fresco e asciutto per proteggere il materiale della medicazione dall'umidità e dal calore che potrebbero ridurne l'efficacia.	Bewaar de EHBO-does of -kast op een droge en koele plaats om het verbandmateriaal te beschermen tegen vocht en hitte die de effectiviteit zouden kunnen verminderen.	Guarde el botiquín o gabinete de primeros auxilios en un lugar seco y fresco para proteger el material del vendaje de la humedad y el calor que podrían reducir su efectividad.	Uchovávejte lékárníčku nebo skříňku na suchém a chladném místě, abyste chránili obvazový materiál před vlhkostí a teplem, které by mohly snížit účinnost.	Čuvajte kutiju prve pomoći ili ormarić na suhom i hladnom mjestu kako biste zaštitili zavojni materijal od vlage i topline koji bi mogli smanjiti učinkovitost.	Čuvajte kutiju prve pomoći ili ormarić na suhom i hladnom mjestu kako biste zaštitili zavojni materijal od vlage i topline koji bi mogli smanjiti učinkovitost.	Tárolja az elsősegély-készletet vagy szekrényt száraz és hűvös helyen, hogy megvédje a kötszert a nedvességtől és a hőtől, amelyek csökkenthetik a hatékonyságot.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

LEINA-WERKE GmbH
Maueler Feld 1, DE-51570 Windeck
ahoerter@leina-werke.de

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25895412									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass der Verbandskasten oder Verbandschrank gut sichtbar ist und durch entsprechende Beschilderung leicht zu finden ist, insbesondere für Personen, die nicht vertraut sind.	Make sure the first aid kit or first aid cabinet is clearly visible and has appropriate signage to make it easy to find, especially for people who are unfamiliar.	Assurez-vous que la trousse de premiers secours ou l'armoire de premiers secours est clairement visible et facile à trouver avec une signalisation appropriée, en particulier pour les personnes qui ne sont pas familières.	Assicurati che il kit o l'armadietto di pronto soccorso sia chiaramente visibile e facile da trovare con segnaletica adeguata, soprattutto per le persone che non hanno familiarità.	Zorg ervoor dat de EHBO-doos of EHBO-kast duidelijk zichtbaar en makkelijk vindbaar is met passende bewegwijzering, vooral voor onbekenden.	Asegúrese de que el botiquín de primeros auxilios o el gabinete de primeros auxilios sean claramente visibles y fáciles de encontrar con la señalización adecuada, especialmente para personas que no están familiarizadas.	Ujistěte se, že lékárníčka nebo skříňka první pomoci jsou dobře viditelné a snadno dohledatelné s příslušným značením, zejména pro osoby, které nejsou obeznámeny.	Pobrinite se da pribor za prvu pomoć ili ormarić za prvu pomoć budu jasno vidljivi i lako dostupni s odgovarajućim oznakama, posebno za ljude koji nisu upoznati.	Pobrinite se da pribor za prvu pomoć ili ormarić za prvu pomoć budu jasno vidljivi i lako dostupni s odgovarajućim oznakama, posebno za ljude koji nisu upoznati.	Győződjön meg arról, hogy az elsősegély-készlet vagy elsősegély-szekrény jól látható és könnyen megtalálható megfelelő jelzésekkel, különösen az ismeretlen emberek számára.
Verwenden Sie den Inhalt des Verbandskastens oder Verbandschranks nur für medizinische Notfälle und nicht für andere Zwecke.	Use the contents of the first aid kit or first aid cabinet only for medical emergencies and not for any other purpose.	Utilisez le contenu de la trousse de premiers secours ou de l'armoire de premiers secours uniquement en cas d'urgence médicale et non à d'autres fins.	Utilizzare il contenuto della cassetta di pronto soccorso o dell'armadietto di pronto soccorso solo per emergenze mediche e non per altri scopi.	Gebruik de inhoud van de EHBO-koffer of EHBO-kast alleen voor medische noodgevallen en niet voor andere doeleinden.	Utilice el contenido del botiquín de primeros auxilios o del botiquín de primeros auxilios sólo para emergencias médicas y no para otros fines.	Obsah lékárníčky nebo skříňky první pomoci používejte pouze pro naléhavé lékařské účely a ne pro jiné účely.	Koristite sadržaj kompleta prve pomoći ili ormarića za prvu pomoć samo za hitne medicinske slučajeve, a ne u druge svrhe.	Koristite sadržaj kompleta prve pomoći ili ormarića za prvu pomoć samo za hitne medicinske slučajeve, a ne u druge svrhe.	Az elsősegély-készlet vagy elsősegély-szekrény tartalmát csak egészségügyi vészhelyzetekre használja, más célokra ne.
Überprüfen Sie regelmäßig das Verfallsdatum der im Set enthaltenen Materialien und Medikamente. Abgelaufene Artikel sollten ersetzt werden.	Regularly check the expiration date of the materials and medications included in the kit. Expired items should be replaced.	Vérifiez régulièrement la date de péremption du matériel et des médicaments inclus dans la trousse. Les articles périmés doivent être remplacés.	Controllare regolarmente la data di scadenza dei materiali e dei farmaci inclusi nel kit. Gli articoli scaduti dovrebbero essere sostituiti.	Controleer regelmatig de houdbaarheidsdatum van de materialen en medicijnen die in de kit zitten. Verlopen artikelen moeten worden vervangen.	Verifique periódicamente la fecha de vencimiento de los materiales y medicamentos incluidos en el kit. Los artículos caducados deben reemplazarse.	Pravidelně kontrolujte datum expirace materiálů a léků obsažených v soupravě. Položky s prošlou platností by měly být nahrazeny.	Redovito provjeravajte rok valjanosti materijala i lijekova uključenih u komplet. Stavke kojima je istekao rok valjanosti treba zamijeniti.	Redno preverjajte rok uporabnosti materialov in zdravil, vključenih v komplet. Artikle, ki jim je potekel rok uporabe, je treba zamenjati.	Rendszeresen ellenőrizze a készletben található anyagok és gyógyszerek lejárati idejét. A lejárt elemeket ki kell cserélni.
Verwenden Sie keine abgelaufenen Produkte, da ihre Wirksamkeit nicht mehr gewährleistet ist.	Do not use expired products as their effectiveness is no longer guaranteed.	N'utilisez pas de produits périmés car leur efficacité n'est plus garantie.	Non utilizzare prodotti scaduti poiché la loro efficacia non è più garantita.	Gebruik geen verlopen producten, omdat de effectiviteit ervan niet langer gegarandeerd is.	No utilice productos caducados ya que su eficacia ya no está garantizada.	Nepoužívejte produkty s prošlou dobou použitelnosti, protože jejich účinnost již není zaručena.	Nemojte koristiti proizvode kojima je istekao rok jer njihova učinkovitost više nije zajamčena.	Ne uporabljajte izdelkov s potečenim rokom uporabe, saj njihova učinkovitost ni več zagotovljena.	Ne használjon lejárt termékeket, mert hatékonyságuk már nem garantált.
Bewahren Sie das Erste Hilfe-Set außerhalb der Reichweite von Kindern auf.	Keep the first aid kit out of the reach of children.	Gardez la trousse de premiers secours hors de portée des enfants.	Tenere il kit di pronto soccorso fuori dalla portata dei bambini.	Bewaar de EHBO-doos buiten het bereik van kinderen.	Mantenga el botiquín de primeros auxilios fuera del alcance de los niños.	Uchovávejte lékárníčku mimo dosah dětí.	Kutiju prve pomoći držite izvan dohvata djece.	Komplet prve pomoći hranite izven dosega otrok.	Az elsősegély-készletet tartsa távol a gyerekektől.
Einige Artikel im Set könnten für Kinder gefährlich sein, wenn sie ohne Aufsicht verwendet werden.	Some items in the set may be dangerous for children if used without supervision.	Certains éléments de l'ensemble pourraient être dangereux pour les enfants s'ils sont utilisés sans surveillance.	Alcuni articoli del set potrebbero essere pericolosi per i bambini se utilizzati senza supervisione.	Sommige items in de set kunnen gevaarlijk zijn voor kinderen als ze zonder toezicht worden gebruikt.	Algunos elementos del juego podrían resultar peligrosos para los niños si se utilizan sin supervisión.	Některé položky v sadě mohou být nebezpečné pro děti, pokud jsou používány bez dozoru.	Neki predmeti u setu mogu biti opasni za djecu ako se koriste bez nadzora.	Nekateri predmeti v kompletu so lahko nevarni za otroke, če jih uporabljate brez nadzora.	A készlet egyes elemei veszélyesek lehetnek a gyermekek számára, ha felügyelet nélkül használják őket.
Lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie die Materialien verwenden.	Read the instructions carefully before using the materials.	Lisez attentivement les instructions avant d'utiliser les matériaux.	Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare i materiali.	Lees de instructies zorgvuldig door voordat u de materialen gebruikt.	Lea atentamente las instrucciones antes de utilizar los materiales.	Před použitím materiálů si pečlivě přečtěte pokyny.	Prije uporabe materijala pažljivo pročitajte upute.	Pred uporabo materialov natančno preberite navodila.	Az anyagok használata előtt figyelmesen olvassa el az utasításokat.
Befolgen Sie die Gebrauchsanweisungen für alle enthaltenen Artikel, um eine korrekte Anwendung sicherzustellen.	Follow the directions for use for all included items to ensure correct use.	Suivez les instructions d'utilisation de tous les éléments inclus pour garantir une utilisation correcte.	Seguire le istruzioni per l'uso di tutti gli articoli inclusi per garantire un utilizzo corretto.	Volg de gebruiksaanwijzingen van alle meegeleverde artikelen om correct gebruik te garanderen.	Siga las instrucciones de uso de todos los artículos incluidos para garantizar un uso correcto.	Abyste zajistili správné použití, řiďte se návodem k použití všech součástí.	Slijedite upute za uporabu za sve uključene stavke kako biste osigurali ispravnu uporabu.	Upoštevajte navodila za uporabo za vse vključene elemente, da zagotovite pravilno uporabo.	A helyes használat érdekében kövesse az összes mellékelt elem használati utasítását.
Überprüfen Sie die Inhaltsstoffe der Medikamente und Materialien auf mögliche Allergene.	Check the ingredients of medications and materials for possible allergens.	Vérifiez les ingrédients des médicaments et du matériel pour détecter d'éventuels allergènes.	Controllare gli ingredienti dei farmaci e dei materiali per possibili allergeni.	Controleer de ingrediënten van medicijnen en materialen op mogelijke allergenen.	Verifique los ingredientes de los medicamentos y materiales para detectar posibles alérgenos.	Zkontrolujte složky léků a materiálů na možné alergeny.	Provjerite sastojke lijekova i materijala na moguće alergene.	Preverite sestavine zdravil in materialov za morebitne alergene.	Ellenőrizze a gyógyszerek és anyagok összetevőit lehetséges allergének szempontjából.
Verwenden Sie keine Produkte, wenn Sie wissen, dass Sie allergisch auf deren Inhaltsstoffe reagieren.	Do not use products if you know you are allergic to their ingredients.	N'utilisez pas de produits si vous savez que vous êtes allergique à leurs ingrédients.	Non utilizzare prodotti se sai di essere allergico ai loro ingredienti.	Gebruik geen producten als u weet dat u allergisch bent voor de ingrediënten ervan.	No utilice productos si sabe que es alérgico a sus ingredientes.	Nepoužívejte produkty, pokud víte, že jste alergičtí na jejich složky.	Nemojte koristiti proizvode ako znate da ste alergični na njihove sastojke.	Ne uporabljajte izdelkov, če veste, da ste alergični na njihove sestavine.	Ne használjon termékeket, ha tudja, hogy allergiás az összetevőire.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25895412									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Achten Sie darauf, dass sterile Artikel wie Verbände und Wundauflagen bis zum Gebrauch in ihrer Verpackung verbleiben.	Make sure that sterile items such as bandages and wound dressings remain in their packaging until use.	Assurez-vous que les articles stériles tels que les bandages et les pansements restent dans leur emballage jusqu'à ce que vous en ayez besoin.	Assicurati che gli articoli sterili come bende e medicazioni rimangono nella loro confezione fino al momento del loro utilizzo.	Zorg ervoor dat steriele artikelen zoals verband en verband in de verpakking blijven totdat ze nodig zijn.	Asegúrese de que los artículos esterilizados, como vendas y apósitos, permanezcan en su embalaje hasta que los necesite.	Zajistěte, aby sterilní předměty, jako jsou obvazy a zústaly ve svém balení, dokud je nebudete potřebovat.	Pobrinite se da sterilni predmeti kao što su zavoji i zavoji ostanu u svom pakiranju dok ne budu potrebni.	Prepričajte se, da sterilni predmeti, kot so povoji in obveze, ostanejo v embalaži, dokler jih ne potrebujete.	Ügyeljen arra, hogy a steril tárgyak, például kötszerek és kötszerek a csomagolásukban maradjanak, amíg szükség van rá.
Verwenden Sie keine Artikel, deren Verpackung beschädigt oder geöffnet ist, da die Sterilität nicht mehr gewährleistet ist.	Do not use items whose packaging is damaged or opened, as sterility can no longer be guaranteed.	N'utilisez pas d'articles dont l'emballage est endommagé ou ouvert car la stérilité n'est plus garantie.	Non utilizzare articoli la cui confezione sia danneggiata o aperta poiché la sterilità non è più garantita.	Gebruik geen artikelen waarvan de verpakking beschadigd of geopend is, aangezien de steriliteit niet langer gegarandeerd is.	No utilice artículos cuyo embalaje esté dañado o abierto ya que ya no se garantiza la esterilidad.	Nepoužívejte předměty, jejichž obal je poškozený nebo otevřený, protože již není zaručena sterilita.	Ne koristite predmete čije je pakiranje oštećeno ili otvoreno jer sterilnost više nije zajamčena.	Ne uporabljajte izdelkov, katerih embalaža je poškodovana ali odprta, ker sterilnost ni več zagotovljena.	Ne használjon olyan tárgyakat, amelyek csomagolása sérült vagy felbontott, mert a sterilitás már nem garantált.
Lagern Sie das Erste Hilfe-Set an einem kühlen, trockenen Ort, geschützt vor direkter Sonneneinstrahlung und Feuchtigkeit.	Store the first aid kit in a cool, dry place, protected from direct sunlight and moisture.	Conservez la trousse de premiers secours dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil et de l'humidité.	Conservare il kit di pronto soccorso in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla luce solare diretta e dall'umidità.	Bewaar de EHBO-doos op een koele, droge plaats, uit de buurt van direct zonlicht en vocht.	Guarde el botiquín de primeros auxilios en un lugar fresco y seco, alejado de la luz solar directa y de la humedad.	Lékárničku uchovávejte na chladném a suchém místě, mimo přímé sluneční světlo a vlhkost.	Kutiju prve pomoći čuvajte na hladnom i suhom mjestu, stran od izravne sunčeve svjetlosti i vlage.	Komplet prve pomoći hranite na hladnem in suhem mestu, stran od neposredne sončne svetlobe in vlage.	Tárolja az elsősegély-készletet hűvös, száraz helyen, közvetlen napfénytől és nedvességtől védve.
Vermeiden Sie extreme Temperaturen, um die Wirksamkeit der Materialien zu erhalten.	Avoid extreme temperatures to maintain the effectiveness of the materials.	Évitez les températures extrêmes pour maintenir l'efficacité des matériaux.	Evitare temperature estreme per mantenere l'efficacia dei materiali.	Vermijd extreme temperaturen om de effectiviteit van de materialen te behouden.	Evite temperaturas extremas para mantener la efectividad de los materiales.	Vyhňte se extrémním teplotám, aby byla zachována účinnost materiálů.	Izbjegavajte ekstremne temperature kako biste održali učinkovitost materijala.	Izogibajte se ekstremnim temperaturam, da ohranite učinkovitost materialov.	Az anyagok hatékonyságának megőrzése érdekében kerülje a szélsőséges hőmérsékleteket.
Bewahren Sie Medikamente im Set in ihren Originalbehältern mit Originalbeschriftung auf.	Store medications in the set in their original containers with original labels.	Conservez les médicaments du coffret dans leurs contenants d'origine avec les étiquettes originales.	Conservare i farmaci del set nei loro contenitori originali con le etichette originali.	Bewaar medicijnen in de set in hun originele containers met originele labels.	Guarde los medicamentos del juego en sus envases originales con etiquetas originales.	Uchovávejte léky v sadě v původních obalech s originálními štítky.	Lijekove u setu čuvajte u originalnim spremnicima s originalnim naljepnicama.	Zdravila v setu shranjujte v originalni embalaži z originalnimi etiketami.	Tárolja a gyógyszereket a készletben az eredeti tartályukban, eredeti címkéssel.
Verwenden Sie keine Medikamente ohne Kenntnis ihrer spezifischen Anwendung und Dosierung.	Do not use any medication without knowing its specific use and dosage.	N'utilisez pas de médicaments sans connaître leur utilisation et leur posologie spécifiques.	Non utilizzare farmaci senza conoscerne l'uso specifico e il dosaggio.	Gebruik geen medicijnen zonder kennis van hun specifieke gebruik en dosering.	No utilice medicamentos sin conocer su uso y dosis específicos.	Neužívejte léky bez znalosti jejich specifického použití a dávkování.	Nemojte koristiti lijekove bez znanja o njihovoj specifičnoj uporabi i doziranju.	Ne uporabljajte zdravil brez poznavanja njihove specifične uporabe in odmerjanja.	Ne használjon gyógyszereket konkrét felhasználásuk és adagolásuk ismerete nélkül.
Verwenden Sie das Erste Hilfe-Set nur für die vorgesehene Erste Hilfe-Leistung und nicht für die langfristige Behandlung von Verletzungen oder Krankheiten.	Use the first aid kit only for the intended first aid purpose and not for the long-term treatment of injuries or illnesses.	Utilisez la trousse de premiers secours uniquement pour le service de premiers secours prévu et non pour le traitement à long terme de blessures ou de maladies.	Utilizzare il kit di pronto soccorso solo per il servizio di pronto soccorso previsto e non per il trattamento a lungo termine di lesioni o malattie.	Gebruik de EHBO-doos uitsluitend voor de beoogde eerstehulpverlening en niet voor langdurige behandeling van verwondingen of ziekten.	Utilice el botiquín de primeros auxilios únicamente para el servicio de primeros auxilios previsto y no para el tratamiento a largo plazo de lesiones o enfermedades.	Lékárničku používejte pouze pro zamýšlenou službu pomoci, a ne za dlouhodobé léčení úrazů nebo nemocí.	Kutiju prve pomoći koristite samo za predviđenu prvu pomoć, a ne za dugotrajno liječenje ozljeda ili bolesti.	Komplet prve pomoći uporabljajte samo za predvideno prvo pomoč in ne za dolgotrajno zdravljenje poškodb ali bolezni.	Az elsősegély-készletet csak a rendeltetés szerű elsősegélynyújtásra használja, és ne a sérülések vagy betegségek hosszú távú kezelésére.
Konsultieren Sie bei schweren Verletzungen oder gesundheitlichen Problemen immer einen Arzt.	Always consult a doctor in case of serious injury or health problems.	Si vous avez une blessure grave ou un problème de santé, consultez toujours un médecin.	Se hai un infortunio grave o un problema di salute, consulta sempre un medico.	Als u een ernstig letsel of gezondheidsprobleem heeft, raadpleeg dan altijd een arts.	Si tienes una lesión grave o un problema de salud, consulta siempre a un médico.	Pokud máte vážný úraz nebo zdravotní problém, vždy se poraďte s lékařem.	Ako imate ozbiljnu ozljedu ili zdravstveni problem, uvijek se obratite liječniku.	Če imate resne poškodbe ali zdravstvene težave, se vedno posvetujte z zdravnikom.	Ha súlyos sérülése vagy egészségügyi problémája van, mindig forduljon orvoshoz.
Stellen Sie sicher, dass alle Personen, die das Erste Hilfe-Set verwenden könnten, mit dessen Inhalt und Anwendung vertraut sind.	Make sure that all persons who may use the first aid kit are familiar with its contents and use.	Assurez-vous que toutes les personnes susceptibles d'utiliser la trousse de premiers secours connaissent son contenu et son utilisation.	Assicurarsi che tutti coloro che potrebbero utilizzare il kit di pronto soccorso ne conoscano il contenuto e l'utilizzo.	Zorg ervoor dat iedereen die de EHBO-doos kan gebruiken, bekend is met de inhoud en het gebruik ervan.	Asegúrese de que todas las personas que puedan utilizar el botiquín de primeros auxilios estén familiarizadas con su contenido y uso.	Ujistěte se, že každý, kdo by mohl lékárničku používat, byl seznámen s jejím obsahem a použitím.	Provjerite jesu li svi koji bi mogli koristiti pribor prve pomoći upoznati s njegovim sadržajem i uporabom.	Prepričajte se, da so vsi, ki bi morda uporabljali komplet prve pomoči, seznanjeni z njegovo vsebino in uporabo.	Győződjön meg arról, hogy mindenki, aki esetleg használja az elsősegély-készletet, ismerje annak tartalmát és használatát.
Nehmen Sie, wenn möglich, an einem Erste-Hilfe-Kurs teil, um die richtige Anwendung zu erlernen.	If possible, take a first aid course to learn how to use it properly.	Si possible, suivez un cours de premiers secours pour apprendre à bien l'utiliser.	Se possibile, segui un corso di primo soccorso per imparare ad usarlo correttamente.	Volg indien mogelijk een EHBO-cursus om te leren hoe u deze op de juiste manier kunt gebruiken.	Si es posible, realiza un curso de primeros auxilios para aprender a utilizarlo correctamente.	Pokud je to možné, absolvujte kurz první pomoci, abyste se naučili, jak ji správně používat.	Ako je moguće, pohađajte tečaj prve pomoći kako biste ga naučili pravilno koristiti.	Če je mogoče, se udeležite tečaja prve pomoči, da se ga naučite pravilno uporabljati.	Ha lehetséges, vegyen részt egy elsősegélynyújtó tanfolyamon, hogy megtanulja helyesen használni.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25895412									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Werfen Sie Medikamente nicht in den Hausmüll oder die Toilette. Nutzen Sie dafür vorgesehene Entsorgungsstellen.	Do not throw medicines in the household garbage or down the toilet. Use designated disposal points.	Ne jetez pas de médicaments avec les ordures ménagères ou dans les toilettes. Utilisez les points d'élimination désignés.	Non gettare i medicinali nei rifiuti domestici o nel WC. Utilizzare i punti di smaltimento designati.	Gooi medicijnen niet bij het huishoudelijk afval of het toilet. Gebruik aangewezen afvoerpunten.	No arroje los medicamentos a la basura doméstica ni al inodoro. Utilice los puntos de eliminación designados.	Nevyhazujte léky do domovního odpadu nebo toalety. Používejte určená místa pro likvidaci.	Ne bacajte lijekove u kućni otpad ili u zahod. Koristite predviđena mjesta za odlaganje.	Ne mečite zdravil med gospodinske odpadke ali stranišče. Uporabite označena mesta za odlaganje.	Ne dobja a gyógyszereket a háztartási hulladékba vagy a WC-be. Használja a kijelölt hulladékelhelyezési pontokat.